

**ESPLOSO
EXPLODED VIEW
VUE ECLATEE**

**MACINADOSATORE
MINI DOSATORE**

MINI GRINDER DOSER

**MOULIN DOSEUR
MINI DOSEUR**

ESMIDOS 06.00 04.2022



MAZZER LUIGI S.p.a.
VIA MOGLIANESE, 113
30037 GARDIGIANO DI SCORZE' (VE)
ITALIA
TEL. +39 041 5830200 r.a. - FAX +39 041 5830060
E-mail: mazzer@mazzer.com – <http://www.mazzer.com>

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
1A	CAMPANA MINI NEW COMPLETA COMPLETE MINI HOPPER (NEW MOD.) TREMIE COMPLETE MINI (NOUVEAU MOD.)	SMISCAE03/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-2401V/50HZ/1PH
1B	CAMPANA MINI NEW COMPLETA USA COMPLETE MINI USA HOPPER (NEW MOD.) TRÉMIE COMPLÈTE MINI USA (NOUVEAU MOD.)	SMISCAEU3/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 220V/60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH
2	COPERCHIO CAMPANA MINI HOPPER LID MINI COUVERCLE DE TREMIE MINI	SMI0COD03/QQQ	1	
3	SERRANDA CAMPANA HOPPER LOCKING SLIDE LANGUETTE DE TREMIE	SMI0SEB01/QQQ (*)	1	
4	ETICHETTA CAUTION HOPPER LABEL: CAUTION-HOPPER ETIQUETTE ATTENTION TREMIE	S000ETA15/AQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 220V/60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH
5	GHIERA REGOLAZIONE S.JOLLY V UP S.JOLLY V UP GRINDING ADJ. DISK COURONNE REG. MOUTURE S.JOLLY V UP	SSJ0GHA05/QQQ (*)	1	
6	PERNO GHIERA INOX GRINDING ADJUSTMENT DISK HANDLE TIGE DE VOLANT REGULATION MOUTURE	S000PEA23/QQQ	1	
7	PORTAMACINE SUPERIORE MINI MINI UPPER GRINDING BLADE HOLDER PORTE MEULES SUPÉRIEUR MINI	SMI0POA04/CQQ	1	
8	COPPIA DI MACINE 182-D GRINDING BLADES 182-D MEULES 182-D	FMA00182D/QQQ	1	
9	PORTAMACINE INFERIORE MINI MINI LOWER GRINDING BLADE HOLDER PORTE MEULES INFÉRIEUR MINI	SMI0POA01/QQQ	1	
10	COPRICUSCINETTO S.JOLLY V BEARING COVER FOR S.JOLLY V COUVRE-ROULEMENT S. JOLLY V	SSJ0COA03/QQQ	1	
11	CUSCINETTO 6202 DDU CM BEARING 6202 DDU CM ROULEMENT 6202 DDU CM	S000CUA07/AQQ	2	
12	MOLLA REG.NE MACINATURA D.1,4 MOLATA GRINDING ADJUSTMENT SPRING RESSORT REGULATION MOUTURE	S000MOB14/AQQ	3	
13	INDICE MINI 2021 GRINDING ADJUSTMENT INDEX MINI SIGNE REGLAGE MOUTURE MINI	SMI0IND01/QQQ (*)	1	
14	ETICHETTA ROTAZIONE MOTORE LABEL: MOTOR ROTATION ETIQUETTE ROTATION MOTEUR	S000ETA00/QQQ (*)	1	
15	GUARNIZIONE AER-STOP GASKET AER-STOP GARNITURE AER-STOP	S000GUA01/QQQ	1	

(*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO
NOT AVAILABLE AS SPARE PART
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
16A	GRUPPO DOSATORE MINI MANUALE MINI MANUAL DOSER ENSEMBLE DOSEUR MINI MANUEL	SMISGRA02/BQQ	1	VERSIONE MANUALE/TIMER MANUAL/TIMER VERSIONS VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE
16B	GRUPPO DOSATORE MINI CONTACOLPI MINI DOSER WITH COUNTER ENSEMBLE DOSEUR MINI AVEC COMPTEUR	SMISGRA06/BQQ	1	VERSIONE MANUALE/TIMER MANUAL/TIMER VERSIONS VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE
16C	GRUPPO DOSATORE MINI MANUALE ETL MINI ETL MANUAL DOSER ENSEMBLE DOSEUR MINI MANUEL ETL	SMISGRE02/QQQ	1	VERSIONE MANUALE/TIMER ETL ETL MANUAL/TIMER VERSIONS VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE ETL
16D	GRUPPO DOSATORE MINI CONTAC. ETL SUPER JOLLY MANUAL DOSER UL ENSEMBLE DOSEUR SUPER JOLLY MAN.UL	SMISGRE06/QQQ	1	VERSIONE MANUALE/TIMER ETL ETL MANUAL/TIMER VERSIONS VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE ETL
17	TARGA MAZZER 4M (ZAMA) MINI MAZZER 4M PLATE - MINI MAZZER 4M PLATE - MINI	S000TAA30/QQQ (*)	1	
18A	CASTELLO MINI TIMER LAVORATO 2021 - -	SMI0CAA03/QQQ (*)	1	
18B	CASTELLO MINI MANUALE LAVORATO 2021 - -	SMI0CAA07/QQQ (*)	1	
19	TARGA CAUTION FIRE CAUTION PLATE PLAQUE CAUTION	S000TAA20/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 115V/60HZ/1PH
20	TIMER BIPOLARE TWO POLE TIME SWITCH INTERRUPTEUR A TEMPS BIPOLAIRE	S000TIA02/QQQ (*)	1	VERSIONI TIMER TIMER VERSIONS VERSIONS TEMPORISÉE
21	TARGA TIMER TIME SWITCH PLATE PLAQUE MINUTERIE	S000TAA03/QQQ	1	VERSIONI TIMER TIMER VERSIONS VERSIONS TEMPORISÉE
22	MANOPOLINA TIMER TIME SWITCH KNOB MANETTE MINUTERIE	S000MAB01/QQQ	1	VERSIONI TIMER TIMER VERSIONS VERSIONS TEMPORISÉE
23	INTERRUTTORE BIPOL. N/N/V LUMINOSO GREEN LIGHT SWITCH N/N/V-IP55 INTERRUPTEUR BIPOLAIRE N/N/V LUMINEUX	S000INA12/AQQ	1	VERSIONI MANUALI MANUAL VERSIONS VERSIONS MANUEL
24	FORCHETTA FORK FOR FILTERHOLDER REST FOURCHETTE	S000FOB02/CQQ	1	
25A	LAMPADINA SPIA 230/400 V. VERDE PILOT LIGHT 230V-GREEN LAMPE TEMOIN 230V-VERT	S000LAA06/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ/1PH 220V/60HZ/1PH 230-400V/50HZ/3PH
25B	LAMPADINA SPIA 110 V. UL ROSSA C.S.B. PILOT LIGHT 110V.UL-RED LAMPE TEMOIN 110V U.L. ROUGE	S000LAA07/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH
26	PIATTINO MINI NEW (ACCIAIO) MINI (NEW MOD.) STEEL DRIP TRAY PLATEAU EN ACIER MINI	SMI0PIB03/QQQ	1	
27	ROTORE MINI MINI ROTOR ROTOR DE MINI	SMI0ROA00/QQQ	1	
28A	PACCO AVVOLTO MINI 220-240/50/1 NEW MINI COILED STATOR SING.PH.220-240/50/1 STATOR DE MINI 220-240V/50-60H UNIPHASÉ	SMISPAE02/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ/1PH
28B	PACCO AVVOLTO MINI 110/60/1 NEW MINI COILED STATOR-SINGLE PH.110/60/1 STATOR DE MINI 110/60/1	SMISPAU02/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH

(*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO
NOT AVAILABLE AS SPARE PART
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
28C	PACCO AVVOLTO MINI 220/60/1 MINI COILED STATOR-SINGLE PH.220V/60HZ STATOR DE MINI UNIPHASÉ 220V/60HZ	SMISPAS02/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220V/60HZ/1PH
28D	PACCO AVVOLTO MINI 100/50-60/1 MINI COILED STATOR 100/50-60/1 STATOR DE MINI 100/50-60/1	SMISPAJ02/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 100V/50-60HZ/1PH
29	CALOTTA MOTORE MINI MINI MOTOR CAP COUVERCLE MOTEUR MINI	SMI0CAB03/BQQ (*)	1	
30A	GRAFFA ZINCATA FR32 CAPACITOR LOCKING CLAMP D.32 AGRAFE ZINGUÉ FR32	S000GRB03/QQQ (*)	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ/1PH 220V/60HZ/1PH
30B	GRAFFA ZINCATA FR40 CAPACITOR LOCKING CLAMP D.40 AGRAFE ZINGUÉ FR40	S000GRB05/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH
31A	CONDENSATORE 6,3 µF (MINI ELEC.) CAPACITOR 6,3 MF (MINI ELEC.) CONDENSATEUR 6,3 MF (MINI ELEC.)	S000COE17/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 220-240V/50HZ/1PH 220V/60HZ/1PH
31B	CONDENSATORE 20 µF UL CAPACITOR 20 MF U.L. CONDENSATEUR 20 MF U.L.	S000COE13/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH
32	PIASTRA DI BASE MINI MAN-TIMER MINI BOTTOM PLATE (MANUAL/TIMER VERSION) PLAQUE FONTE DESSOUS MINI (VERS. MANUELLE/TEMPORISÉE)	SMI0PINM1/QQQ (*)	1	VERSIONE MANUALE/TIMER MANUAL/TIMER VERSIONS VERSIONS MANUEL/TEMPORISÉE
33	DADO POLIAMMIDE PG11 NERO NUT FOR CABLE LOCKING 3212 ECROU CHAUMARD 3213	S000DAA02/QQQ	1	
34	MORSETTIERA ALTA PASSO 10 TERMINAL BLOCKS DOMINO	P000MOA04/QQQ	1	12 POLI
35	SOTTOMORSETTIERA (PASSO 10) UNDER TERMINAL BOARD SOUSDOMINO	P000SOT02/QQQ	1	12 POLI
36	TARGA TERRA GROUND PLATE PLAQUE TERRE	S000TAA18/QQQ	1	
37	PIEDINO COMPLETO SUPPORT LEG PIED COMPLET	S00SPIA01/QQQ	4	
38A	CAVO ELETTRICO ITALIA ELECTRIC CABLE ITALY SINGLE PHASE CABLE ÉLECTRIQUE ITALIE	S000CAD01/BQQ	1	
38B	CAVO ELETTRICO EUROPA ELECTRIC CABLE EUROPE CABLE ÉLECTRIQUE EUROPE	S000CAD04/CQQ	1	
38C	CAVO ELETTRICO AMERICA ELECTRIC CABLE USA CABLE ELECTRIC U.S.A.	S000CAD05/BQQ	1	
38D	CAVO ELETTRICO AUSTRALIA ELECTRIC CABLE AUSTRALIA CABLE ÉLECTRIQUE AUSTRALIA	S000CAD07/BQQ	1	
38E	CAVO ELETTRICO GRAN BRETAGNA ELECTRIC CABLE GREAT BRITAIN CABLE ÉLECTRIQUE ANGLETERRE	S000CAD08/CQQ	1	
38F	CAVO ELETTRICO ISRAELE ELECTRIC CABLE ISRAEL CABLE ÉLECTRIQUE ISRAEL	S000CAD10/BQQ	1	
38G	CAVO ELETTRICO SVIZZERA ELECTRIC CABLE SWITZERLAND CABLE ÉLECTRIQUE SUISSE	S000CAD06/BQQ	1	

(*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO
NOT AVAILABLE AS SPARE PART
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

N	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION	CODICE CODE CODE	Q.	NOTE NOTES NOTES
38H	CAVO ELETTRICO CINA MONOFASE 16A ELECTRIC CABLE SINGLE PHASE FOR CHINA CABLE ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ POUR CHINE	S000CAD16/QQQ	1	
38I	CAVO ELETTRICO ARGENTINA ELECTRIC CABLE SINGLE PHASE ARGENTINA CABLE ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ ARGENTINE	S000CAD18/QQQ	1	
38J	CAVO ELETTRICO KOREA ELECTRIC CABLE KOREA CABLE ÉLECTRIQUE KOREA	S000CAD19/QQQ	1	
38K	CAVO ELETTRICO BRASILE ELECTRIC CABLE BRASIL CÂBLE ÉLECTRIQUE - BRÉSIL	S000CAD20/QQQ	1	
39	PASSACAVO HSK-K PG11 NERO CABLE LOCKING HSK-K PG11 BLACK PASSE CABLE HSK-K PG11 NOIR	S000PAB15/QQQ	1	
40	ETICHETTA DANGER LABEL: DANGER ETIQUETTE DANGER	S000ETA14/AQQ (*)	2	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS 110V/60HZ/1PH 100V/50-60HZ/1PH 220V/60HZ/1PH 115-127V/60HZ/1PH
41	TARGA MORSETTO EQUIPOTENZIALE ESTERNO EXTERNAL UNIPOTENTIAL CLAMP PLATE PALQUE BORNE EQUIPOTENTIELLE EXTERNE	S000TAA19/QQQ	1	VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS CE-KC
42	LAMELLA FERMA PIATTINO MINI NEW GROUNDS TRAY CLIP PLAQUE BLOCAGE PLATEAU MINI (NOUV. MOD.)	SMI0LAM01/AQQ	1	
43	ETICHETTA MOTORE MOTOR LABEL ÉTIQUETTE MOTEUR	- (*)	1	

(*) NON DISPONIBILE COME RICAMBIO
NOT AVAILABLE AS SPARE PART
PAS DISPONIBLE COMME PIECE DETACHEE

